



FAZLEY

**Dark Planet series (25 / 35)
Combo basversterker**



Handleiding

All information and illustrations shown in this user manual are subject to change without further notice.

User manual version: 1.0 Creation date + author initials: 05-08-2021 RV Revision date + author initials:

Introductie

Hartelijk dank voor het aanschaffen van deze Fazley Dark Planet basgitaarversterker. Voordat u de doos en de meegeleverde onderdelen uitpakt, raden wij u aan deze gebruiksaanwijzing te lezen om bekend te raken met de functies die dit apparaat te bieden heeft. Controleer bij het uitpakken van de doos of alle genoemde onderdelen en accessoires meegeleverd zijn. Indien de Dark Planet gitaarversterker niet goed functioneert of als u problemen ontdekt tijdens het gebruik ervan, schakel dan het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en contacteer uw dealer voor meer informatie en hulp.

Inhoud doos:

1x Fazley Dark Planet basgitaarversterker (Dark Planet 25 / Dark Planet 35)

Inspectie van het apparaat en de meegeleverde accessoires

Indien u vermoedt dat het apparaat of één van de meegeleverde onderdelen beschadigd of defect geraakt zijn tijdens het transport, neem dan direct contact op met uw dealer.

Uitleg over de Dark Planet productvarianties

De Fazley Dark Planet gitaarversterkerserie bestaat uit meerdere producten die onder dezelfde productserie vallen. Voor het gemak is daarom één gebruiksaanwijzing opgesteld die voor beide toestellen van toepassing is.

Het is mogelijk dat bepaalde functies en/of kenmerken van het toestel onderling afwijken. Indien dit van toepassing is, zal dit in de handleiding specifiek behandeld worden.

Opmerking: Illustraties die in deze gebruiksaanwijzing getoond worden kunnen licht afwijken van het geleverde product.



FAZLEY

Contact:

Fazley musical instrument products and accessories
Verrijn Stuartweg 18
4462 GE Goes
Nederland

Stuur geen producten direct naar dit correspondentie-adres.

Indien u een product wilt aanbieden ter reparatie of voor een terugbetaling, neem dan contact op met uw dealer voor een RMA-aanvraag (Return Merchandise Authorisation).

All information and illustrations shown in this user manual are subject to change without further notice.

User manual version: 1.0 Creation date + author initials: 05-08-2021 RV Revision date + author initials:

Veiligheidsinstructies



WAARSCHUWING!



Houd dit apparaat vrij van vocht, water en regen om de kans op gevaarlijke elektrische schokken te voorkomen!

Iedere persoon die betrokken is bij de installatie, bediening en het onderhoud van dit apparaat moet:

- gekwalificeerd zijn
 - bevoegd zijn
 - de instructies van deze gebruiksaanwijzing volgen
 - er zeker van zijn dat er geen schade aan het apparaat of de meegeleverde accessoires ontstaan is.
- Wanneer dit toch het geval lijkt te zijn, contacteer dan uw dealer voor meer informatie
- er voor zorgen dat het apparaat in goede staat verkeert en veilig te gebruiken is. Volg de instructies en houd u aan de voorschriften zoals omschreven in deze gebruiksaanwijzing

Schade veroorzaakt door ondeugdelijk gebruik en/of modificaties aan het apparaat, wordt niet door de garantie gedekt.

Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd of vervangen dienen te worden. Dit apparaat moet door gekwalificeerd technisch personeel onderhouden en gerepareerd worden indien nodig.

Belangrijke informatie met betrekking tot veiligheid en gezondheid:

- Verwijder geen labels of stickers die op het apparaat aangebracht zijn
- Laat geen kabels rondslingeren
- Het apparaat dient niet door de gebruiker geopend te worden en er dient geen hard- of software gemodificeerd te worden
- De ingangen van het apparaat dienen niet met een groter signaal gevoed te worden dan noodzakelijk om optimale prestaties te behalen
- De uitgangen van dit apparaat mogen niet overbelast worden.
- Het apparaat dient alleen binnen gebruikt te worden, contact met water, regen of vocht dient te allen tijde voorkomen te worden. Plaats geen objecten gevuld met vloeistof bovenop het apparaat.
- Vermijd de aanwezigheid van nabije vlammen of andere hittebronnen, plaats dit apparaat niet in de buurt van ontvlambare vloeistoffen, gassen of objecten.
- Koppel dit apparaat af wanneer het langere tijd niet gebruikt gaat worden, wanneer onderhoud noodzakelijk is of indien het product schoongemaakt moet worden
- Trek niet aan de kabel om een connector te ontkoppelen van zijn aansluiting, dit kan namelijk schade veroorzaken
- Gebruik geen andere soort kabels dan voorgeschreven in deze handleiding. Gebruik geen beschadigde of niet-functionerende kabels. Contacteer uw dealer wanneer de meegeleverde of noodzakelijke kabels niet goed met dit apparaat werken.
- Gebruik dit apparaat enkel als het gevoed wordt door een stroompunt wat voorzien is van een punt voor aarding.
- Wanneer het apparaat blootgesteld is aan behoorlijke temperatuurverschillen (bijvoorbeeld door transport van een koude buitenomgeving naar een warme binnenomgeving), mag het apparaat niet ingeschakeld worden totdat het op kamertemperatuur is. Dit is nodig omdat vocht kan ontstaan in het apparaat wat zou kunnen leiden tot een gevaarlijke elektrische schok.

Richtlijnen en gebruik van het apparaat:

- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik binnenshuis, door volwassenen.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik door kinderen en moet altijd door een volwassene bediend worden.
- Dit apparaat mag enkel in een geschikte omgeving gebruikt worden waarbij geen schade aan het apparaat kan ontstaan. Gebruik het apparaat niet in vochtige of stoffige omgevingen zoals:
 - binnenzwembaden waar chloor gebruikt wordt

All information and illustrations shown in this user manual are subject to change without further notice.

User manual version: 1.0 Creation date + author initials: 05-08-2021 RV Revision date + author initials:

- stranden, waar zand en zout aanwezig zijn
- buiten
- binnen in ruimtes waar intense hittebronnen aanwezig zijn of waar de temperatuur niveaus bereikt die oncomfortabel zijn voor een mens
- Voorkom inslag en botsingen tijdens gebruik en transport. Vervoer het apparaat niet terwijl het in gebruik is. Vermijd brute kracht tijdens de installatie en bediening van het apparaat.
- De gebruiker dient zich vertrouwd te maken met de functies van het apparaat voordat gebruik ervan plaatsvindt.
- De gebruiker moet in geval van nood de stroomvoorziening van het apparaat geheel kunnen onderbreken. Daarom moet de stroomaansluiting van het apparaat altijd te bereiken en bedienen zijn via één van de volgende onderdelen van het product:
 - de IEC C14 stroomaansluiting van het apparaat voorzien op de achterkant van het product
 - de CEE 7/7 hybridestekker stroomaansluiting van de meegeleverde aansluitkabel
 - een externe dubbelpolige schakelaar of schakel-unit die de stroomvoorziening van het apparaat geheel kan onderbreken.
- Let op dat het toestel tijdens gebruik niet wordt afgedekt door kleden, kranten, gordijnen of enig ander object. Houdt minimaal 5 cm afstand tussen het apparaat en andere voorwerpen die de luchtcirculatie kunnen belemmeren. Zonder ventilatie zal de elektronica oververhit raken en kan permanente schade aan het product ontstaan.
- Indien het apparaat niet gebruikt wordt zoals omschreven in deze gebruiksaanwijzing, kan schade of zelfs letsel veroorzaakt worden. Fazley kan niet aansprakelijk gesteld worden voor eventuele schade of letsel, veroorzaakt door verkeerd gebruik van dit product.

Opslag en transport:

- Dit product is ontwikkeld voor mobiel gebruik en mag zonder zijn originele omverpakking vervoerd worden. Voor optimale bescherming en het voorkomen van uiterlijke gebruikssporen is het aanbevolen een passende flightbag of flightcase te gebruiken die voorzien is van schuimpadding om beschadigingen te voorkomen.
- Dit apparaat is niet ontworpen voor permanent (24/7) gebruik. Door het apparaat af en toe uit te schakelen wordt de verwachte levensduur van het apparaat niet aangetast. Koppel het apparaat los of schakel het uit wanneer het niet actief gebruikt wordt.
- Wanneer het apparaat langere tijd niet gebruikt gaat worden, dient het losgekoppeld te worden en kan het opgeborgen worden in een stofvrije omgeving.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperatuurverschillen.

Behuizing:

- Inspecteer de behuizing van het apparaat frequent en altijd voordat het gebruikt wordt. Gebroken en/of gescheurde onderdelen, alsmede missende schroeven dienen vermeden te worden. Gebruik het apparaat niet als de behuizing niet in goede staat verkeert. Contacteer uw dealer of een gekwalificeerd technicus indien u twijfels heeft over de staat waarin het apparaat verkeert.
- Controleer het apparaat en de schroeven op corrosie. Corrosie mag niet voorkomen op dit apparaat. Contacteer uw dealer of een gekwalificeerd technicus wanneer toch corrosie op schroeven aangetroffen is.
- Elke aansluiting voor voeding of signaal dient goed gemonteerd en vast te zitten. Gebruik het apparaat niet wanneer aansluitingen op het apparaat niet goed vast zitten.
- Voorkom de opbouw van stof en vuiligheid. Maak het apparaat eens per maand schoon door het apparaat te ontkoppelen en met een droge of licht vochtige doek schoon te maken. Wanneer het apparaat vaak gebruikt wordt, dient de schoonmaak-interval verhoogd te worden.

Symboolverklaring:

	<p>WEEE: Draag er zorg voor dat dit apparaat op de juiste manier afgevoerd wordt. Dit product maakt deel uit van de WEEE richtlijn - de Waste Electrical and Electronic Equipment richtlijn. De eisen in deze richtlijn hebben betrekking op alle fabrikanten en producenten van elektronische apparatuur in de EU. Gooi dit product niet weg met het normale huisvuil. Contacteer uw lokale overheid voor meer informatie over het recyclen en afvoeren van dit product in uw regio. Door dit product op de juiste manier te recyclen na gebruik, kunnen we er samen voor zorgen dat we kunnen blijven genieten van dit type producten en daarbij ons milieu zoveel mogelijk beschermen tegen vervuiling.</p>
	<p>CE: De CE - markering geeft aan dat dit product voldoet aan de richtlijnen en normen waar dit product zich wettelijk aan dient te conformeren in de Europese Economische Ruimte.</p>
	<p>UKCA: De UKCA - markering geeft aan dat dit product voldoet aan de richtlijnen en normen waar dit product zich wettelijk aan dient te conformeren in het Verenigd Koninkrijk.</p>
	<p>Enkel binnenshuis gebruiken: Dit product is ontworpen om enkel binnenshuis gebruikt te worden.</p>

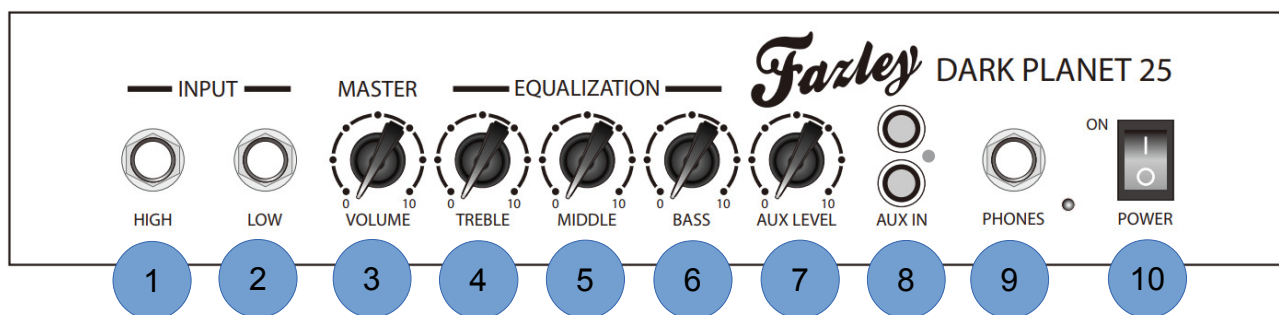


FAZLEY

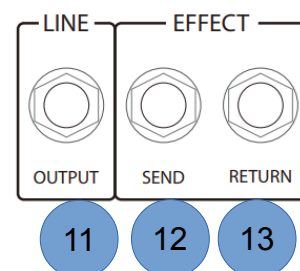
All information and illustrations shown in this user manual are subject to change without further notice.

User manual version: 1.0 Creation date + author initials: 05-08-2021 RV Revision date + author initials:

Overzicht van aansluitingen/bediening



1. Basgitaar-ingang (HIGH) via 6,35 mm TRS jack
2. Basgitaar-ingang (LOW) via 6,35 mm TRS jack
3. Master volumeregeling
4. Equalization: Treble (hoge tonen)
5. Equalization: Middle (middenhoge tonen)
6. Equalization: Bass (lage tonen)
7. Aux level: volumeregeling Aux ingang
8. Aux in: aansluiting voor externe afspeelapparatuur zoals MP3-spelers, via stereo RCA aansluiting
9. Hoofdtelefoon-uitgang via 6,35 mm TRS jack
10. Aan- / uit-schakelaar enkelpolig



Achterzijde toestel

11. Lijnuitgang via 6,35 mm TS jack
12. Effects send output via 6,35 mm TS jack
13. Effects return input via 6,35 mm TS jack

FAZLEY

All information and illustrations shown in this user manual are subject to change without further notice.

User manual version: 1.0 Creation date + author initials: 05-08-2021 RV Revision date + author initials:

Gebruik van de basgitaarversterker

Om de Fazley Dark Planet basgitaarversterkers goed te kunnen gebruiken, is het van belang om de volgende stappen te volgen. Zo haalt u het uiterste uit wat deze basgitaarversterker te bieden heeft.

Sowieso is het belangrijk dat u een instrumentbron gebruikt die geschikt is om aan te sluiten op deze versterker. Deze versterkers zijn gemaakt voor basgitaren, die over het algemeen met name veel lage tonen produceren indien uitversterkt. De functionaliteit en componenten zijn hier dan ook zorgvuldig voor samengesteld. Aansluiten van reguliere (elektrische) gitaren wordt daarom niet aangeraden omdat dit niet het gewenste klankresultaat zal opleveren.

Aansluiten van een basgitaar

Voor het verbinden van uw basgitaar met deze basgitaarversterker heeft u een standaard instrument- of gitaarkabel nodig. Dit is een 6,35 mm TS (mono) jack kabel, die voorzien kan zijn van zowel rechte als haakse connectoren. Dit type kabel maakt echter bij het verbinden altijd een soort kortsluiting, wat niet alleen hinderlijke knarsend klinkende bijgeluiden geeft, maar ook slecht kan zijn voor de speaker en de daar direct aan verbonden componenten van de gitaarversterker. Daarom is het van belang om onderstaande volgorde aan te houden bij het aansluiten van uw basgitaar op de basgitaarversterker.

Steek de stekker van de stroomkabel in een wandcontactdoos, maar zet de gitaarversterker nog niet aan. Zorg ervoor dat de power-schakelaar van het apparaat nog op de uit-stand staat. Sluit de gitaarkabel aan op uw elektrische basgitaar. Sluit daarna deze kabel aan op de basgitaarversterker. Nu kunt u de power schakelaar omzetten, de indicatieLED gaat aan.

Als u de verbinding tussen uw basgitaar en deze basgitaarversterker wilt losmaken moet u onderstaande volgorde aanhouden:
Schakel de gitaarversterker uit.
Verwijder de gitaarkabel uit deze basgitaarversterker.
Verwijder de gitaarkabel uit uw basgitaar.
Haal de stekker uit de wandcontactdoos.

Gebruik van de HIGH en LOW ingangen

Deze basgitaarversterker beschikt over twee soorten ingangen, namelijk een ingang gemarkeerd met HIGH en een ingang gemarkeerd met LOW.

Beide ingangen zijn geschikt om basgitaren op aan te sluiten, maar het is belangrijk om het volgende in de gaten te houden.

De HIGH ingang is bedoeld voor passieve basgitaren. Dit houdt in dat de basgitaar zelf geen actieve elektronica bevat die het uitgestuurde signaal beïnvloedt.

De LOW ingang is bedoeld voor basgitaren met actieve elektronica. Dit houdt in dat er additionele elektronica in de basgitaar geïnstalleerd is, die doorgaans te herkennen is aan het gebruik van een 9 V batterijblokje om de elektronica te voeden.

Regelaars en niveaus

Zorg dat de regelaars op een normaal en neutraal niveau staan als u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, of weer na langere tijd. Draai gain- en volumeregelingen naar het minimum-niveau, de toonregelknoppen voor bass en treble neutraal in de '12 uur' positie. Dit kan later naar wens bijgesteld worden.

De Dark Planet gitaarversterkers hebben enkele regelaars aan boord om onder andere volumenniveaus en toonregeling af te kunnen stemmen.

Master volumeregeling: De hoofdvolumeregeling van het basgeluid

All information and illustrations shown in this user manual are subject to change without further notice.

User manual version: 1.0 Creation date + author initials: 05-08-2021 RV Revision date + author initials:

Equalizer-regeling: De equalizer is een toonregeling-systeem, wat meestal uit verschillende knoppen of afzonderlijke regelaars bestaat om de toon naar smaak aan te kunnen passen.

De Dark Planet basgitaarversterkers hebben een 3-bands toonregeling, wat inhoudt dat de toonregeling aangepast kan worden op basis van drie globale toengebieden. Dit zijn Treble, Middle en Bass.

Treble is voor de hoge tonen, Middle voor midhoge tonen en Bass voor lage tonen.

Deze kunnen naar smaak aangepast worden tussen niveau 0 en 10 waarbij 0 het minimale niveau is en 10 het maximale niveau is. Bij niveau 0 zullen de tonen zo ver mogelijk geminimaliseerd worden, maar niet compleet wegvallen. Bij niveau 10 zullen de tonen zo ver mogelijk gemaximaliseerd worden en wordt het toengebied enigszins versterkt.

De equalizer-functie is bedoeld om subtiele toonregeling-correcties te maken in de klankweergave, indien u vindt dat een bepaald frequentiegebied te overheersend is in het totaalgeluid, of juist wat ontbreekt. Sowieso is het aanbevolen om in eerste instantie hetgeen wat overheerst wat terug te draaien.

Stel dat u vindt dat de Treble (hoge tonen) te aanwezig zijn, dan is het aanbevolen om de Treble-regeling wat terug te draaien.

Stel dat u vindt dat er te weinig Treble aanwezig is, dan is het natuurlijk mogelijk om de regelaar wat bij te draaien. Moet u echter de regelaar flink bijstellen, dan is het misschien goed om eerst te kijken naar de andere regelaars voor de midden- en hoge tonen. Door hier bijvoorbeeld de niveaus wat terug te draaien, is het misschien niet eens nodig om de Treble-regelaar op te draaien.

Het maken van grote niveaucorrecties op de equalizer, met name als de regelaars naar maximaal niveau bewogen worden, kan serieuze invloed hebben op de algemene klank van de versterker en zou onder andere voor oversturing kunnen zorgen.

Aux in en Aux level regeling

De Aux in is een lijningang, oftewel een audio-aansluiting die gebruikt kan worden om een externe audio-signaalbron met een uitgang op lijnniveau te verbinden met de basgitaarversterker.

Dit kan onder andere gebruikt worden om backing tracks af te spelen die tegelijkertijd met de klank van uw basgitaar versterkt worden.

De Aux in heeft een aparte volumeregeling, los van de overige signalen, zodat de aanwezigheid van deze signaalbron in het eindgeluid afzonderlijk geregeld kan worden.

De Aux in bestaat uit een stereo lijningang met RCA connectoren, waar een willekeurige signaalbron op aangesloten kan worden. Van origine wordt dit veelal voor CD-spelers en MD-spelers ingezet, maar vandaag de dag kunnen toestellen zoals smartphones, tablets en computers hier ook op aangesloten worden, indien wanneer nodig voorzien van eventuele verloopkabels.

Phones-aansluiting voor hoofdtelefoons

De Phones-aansluiting van de Dark Planet gitaarversterkers is met name bedoeld om te kunnen oefenen zonder de omgeving lastig te vallen.

Door de hoofdtelefoon-aansluiting te gebruiken (simpelweg door een standaard hoofdtelefoon aan te sluiten), wordt het speakersysteem van de Dark Planet afgesloten en zal deze geen geluid meer produceren.

De klank die normaliter versterkt wordt en naar de luidspreker gevoerd wordt, zal nu naar de hoofdtelefoon omgeleid worden. Het grote voordeel hiervan is dat het klankkarakter van de voorversterker en toonregeling toch invloed hebben op het eindsignaal dat via de hoofdtelefoon-aansluiting uitgestuurd wordt.

In de praktijk kan de klank natuurlijk anders ervaren worden, omdat het karakter van de eindversterker en speaker van de gitaarversterker anders klinken dan de aangesloten hoofdtelefoon.

Een hoofdtelefoon is eenvoudig aan te sluiten via een 6,35 mm TRS jackplug-aansluiting, oftewel een 'grote jack'.

Sommige hoofdtelefoons zijn uitgevoerd met een 3,5 mm TRS mini-jack, oftewel een 'mini-jack' of 'kleine jack'. Als dit het geval is kan deze wel aangesloten worden maar is een adapterplug noodzakelijk. Deze wordt niet standaard meegeleverd met deze versterker.

All information and illustrations shown in this user manual are subject to change without further notice.

User manual version: 1.0 Creation date + author initials: 05-08-2021 RV Revision date + author initials:

Line out

De Dark Planet basgitaarversterkers zijn voorzien van een line out, een aansluiting die via een 6,35 mm TRS jackplug-aansluiting gerealiseerd is. Dit maakt het mogelijk om de versterker aan te sluiten op een opname-apparaat zoals een recorder of audio interface, maar uitversterking op een groter luidsprekersysteem of verdere processing van het geluid is natuurlijk ook mogelijk.

Houd er rekening mee dat bij gebruik van de Line Out functie, de interne speaker niet gedempt zal worden zoals bij de hoofdtelefoon-aansluiting.

Indien het toch gewenst is om de interne speaker te dempen terwijl signaal op lijnniveau uitgestuurd wordt, dan zou eventueel de hoofdtelefoon-aansluiting hiervoor ingezet kunnen worden.

Houd er rekening mee dat de Line out altijd op hetzelfde niveau uitstuurt, ongeacht de stand van het Master Volume. Dit biedt als voordeel dat indien het Master Volume aangepast wordt tijdens bijvoorbeeld een opnamesessie, het Line out niveau hier geen hinder van ondervindt omdat dit signaal gewoon hetzelfde blijft.

Send / Return effects loop

De Dark Planet basgitaarversterkers beschikken over een ingebouwde optie om een effects loop toe te passen. Dit houdt in dat de stap tussen voorversterking en eindversterking in principe onderbroken kan worden zodat additionele effecten toegevoegd kunnen worden.

Traditioneel is het zo dat de meeste (bas)gitaren voorzien worden van effecten via stompboxen voordat ze het circuit van een versterker bereiken. Maar dit heeft er ook mee te maken dat veel stompboxen instrumentniveau signalen verwachten en weer uitsturen.

Wie andere effectapparatuur gebruikt die lijnniveau signalen verwacht, veelal terugkomend in 19" rack-mounted effect-apparatuur, zal instrument-niveau signaal het geheel flink oversturen.

Daarom is de ingebouwde send / return loop een welkome optie, omdat het op lijnniveau signaal kan uitsturen en ook weer kan ontvangen.

Indien er een signaal loopt tussen de Send en Return, zal het interne standaard circuit onderbroken worden en worden de Send en Return aansluitingen primair als signaallus gebruikt.

De Send uitgang kan eventueel ook gebruikt worden als een Pre-out jack, om het signaal wat normaal naar de eindversterker (en dus naar de speaker) geleid wordt bijvoorbeeld voor recording doeleinden te gebruiken en later na te bewerken.

Houd er echter rekening mee dat de Send uitgang na de Master Volume knop zit, waardoor het uitgaande signaal bijvoorbeeld bij gebruik thuis (met laag volume) ook van laag lijnniveau zal zijn.

Dit in tegenstelling tot de Line Out, die vóór de Master Volume wordt afgeleid. Die stuurt dus altijd uit op volledige capaciteit en werkt dus los van het ingestelde Master Volume.

Specificaties

Features:

- combo basgitaarversterker
- leverbaar in 2 uitvoeringen (Dark Planet 25 / Dark Planet 35)
- houten behuizing met zwart tolex bekleed
- hoogwaardige hardware voor optimale bescherming tijdens transport
- stevige hoekbeschermers en frontgrill voor de speaker
- praktische handgreep
- voorzien van aan- / uit-schakelaar enkelpolig
- diverse aansluit- en instelmogelijkheden
- vintage stijl 'chicken head' draaiknoppen
- HIGH en LOW ingangen voor actieve/passieve basgitaren
- driebands toonregeling
- Aux in lijningang met aparte volumeregeling via stereo RCA
- effects loop send/return via 6,35 mm TS jack
- line out output via 6,35 mm TS jack
- hoofdtelefoonaansluiting via 6,35 mm TRS jack
- vaste stroomkabel met CEE 7/7 hybride aansluitstekker

Technische eigenschappen

Model	Dark Planet 25	Dark Planet 35
Uitgangsvermogen	25 W (RMS)	35 W (RMS)
Speaker	custom Fazley speaker 8 inch 8 Ω	custom Fazley speaker 10 inch 8 Ω
Frequentiebereik	20 – 20.000 Hz	
Totale harmonische vervorming (THD)	5 % THD @ 1 kHz	
Ingangs impedantie	470 k Ω	
Opgenomen vermogen (maximaal)	35 W	50 W
Aansluisnoer eigenschappen	LS03 0,75 mm ² 16 A/250 V ac 1,8 m CEE 7/7 hybride stekker	
Aansluitspanning	230 V AC, 50 Hz	
Zekering	T1 A / 250 V	
Omgevingstemperatuur	0 – 40 °C	
Afmetingen	400 x 415 x 283 mm	422 x 439 x 310 mm
Gewicht	10,6 kg	13,1 kg

All information and illustrations shown in this user manual are subject to change without further notice.

User manual version: 1.0 Creation date + author initials: 05-08-2021 RV Revision date + author initials: